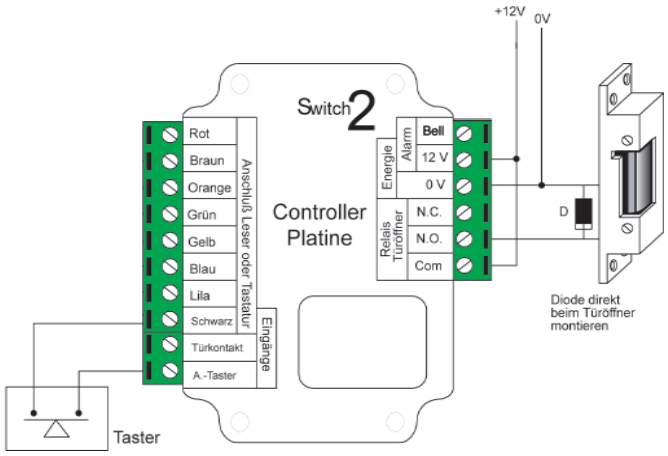
Switch2

Anschlussschema Switch2



Adernanschluss
Alle Adern anschliessen gemäss Klemmenbezeichnung Switch2

Türkontakt Verwendung
Bei Verwendung eines Türkontaktes wird die programmierte Öffnungszeit beim Schliessen der Tür sofort auf Null zurückgesetzt.
Bei unberechtigter Öffnung liegt am Ausgang Alarm für 30 Sek. ein Signal 12V an.

Hardware-Reset

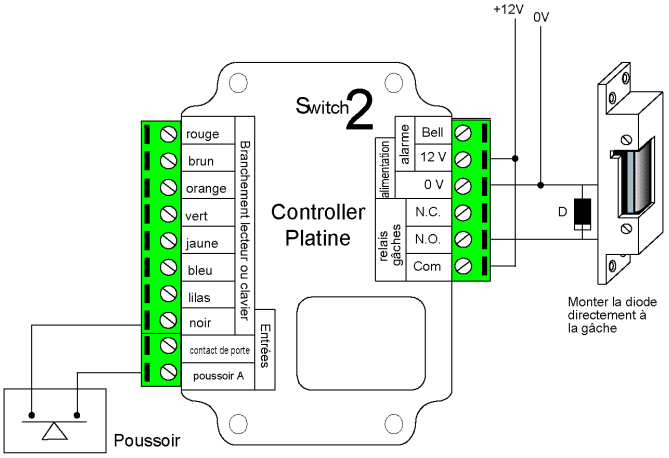
Ein Reset mit Wiedereinstellung der Standard-Programmierung wird wie folgt durchgeführt:

1. Energiezufuhr unterbrechen
2. **Grüne**- und **Lila**-Ader des Lesers abklemmen
3. Drahtbrücke von **Grün**- zu **Lila**-Klemme einsetzen
4. Energiezufuhr wieder einschalten (Es ertönen 4 akustische Signale).
5. Energiezufuhr unterbrechen, Brücke entfernen
6. **Grüne**- und **Lila**-Ader des Lesers wieder anklemmen (Es ertönen periodisch 3 akustische Signale).
   Die Anlage ist für die erneute Inbetriebnahme bereit.

deutsche Version

Diese Bedienungsanleitung wurde mit grösster Sorgfalt erstellt. Trotzdem können Fehler nicht vollständig ausgeschlossen werden. BSW SECURITY AG kann für fehlerhafte Angaben und deren Folgen weder eine juristische noch irgendeine Haftung übernehmen. Für Verbesserungsvorschläge und Hinweise auf Fehler ist die BSW SECURITY AG dankbar.

Schema de raccordement Switch2



Raccordement de fils
Raccorder tous les fils selon description de bornes Switch2.

Utilisation du contact de porte
Lors de l'utilisation d'un contact de porte, le temps d'ouverture programmé revient automatiquement à zéro quand on ferme la porte.
Lors d'une ouverture non autorisée, une alarme de sortie est crée durant 30 sec. avec un signal de 12V.

Remise à l'état initial de l'équipe-ment technique

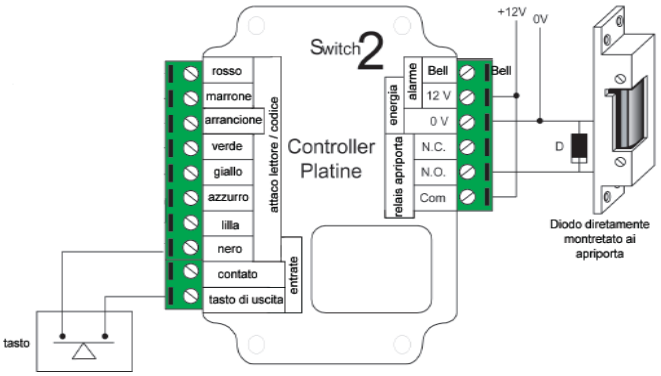
Le retour à l'état de programmation standard s'effectue de la manière suivante:

1. Couper l'alimentation
2. Débrancher les fils **vert** et **lilas** du lecteur
3. Ponter les bornes des fils **vert** et **lilas**
4. Remettre le système sous tension (4 signaux sonores retentissent)
5. Couper l'alimentation, enlever les ponts
6. Rebrancher les fils **vert** et **lilas** du lecteur (3 signaux sonores périodiques retentissent).
   Une nouvelle mise en service peut alors être effectuée.

version française

Ce guide d'installation a été rédigé avec le plus grand soin. Des erreurs restent sous toutes réserves. BSW SECURITY SA décline toute responsabilité (notamment d'ordre juridique) relative à des indications erronées et à leurs conséquences possibles. BSW SECURITY SA prendra note avec reconnaissance des améliorations suggérées et des erreurs qui lui seront signalées.

Schema di allacciamento Switch2



Allacciamento del conduttore
Tutti i conduttori si allacciano secondo il contrassegno dei morsetti Switch2

Utilizzo del contatto della porta
Utilizzando un contatto della porta, il tempo di apertura programmato viene resettato immediatamente sullo zero chiudendo la porta.
In caso di apertura non autorizzata, cè Allarme all Uscita di 30 secondi con un segniale a 12V.

Reset dell' Hardware

Un reset con nuova impostazione della programmazione standard viene eseguito nel modo seguente:

1. Interrompere l'alimentazione di corrente
2. Scollegare il conduttore **verde** e quello **lilla** del lettore
3. Posizionare i jumper dal morsetto **verde** a quello **lilla**
4. Ripristinare l'alimentazione (risuonano 4 segnali acustici).
5. Interrompere l'alimentazione di corrente rimuovere i ponti.
6. Riallacciare il conduttore **verde** e quello **lilla** del lettore (risuonano periodicamente 3 segnali acustici). L'impianto è pronto per la nuova messa in funzione

versione italiana

Queste istruzioni per l'uso sono state redatte con estrema cura. Gli errori non possono tuttavia essere completamente esclusi. La BSW SECURITY SA non si assume alcuna responsabilità, sia essa giuridica che di altro genere, per dati errati e per le eventuali conseguenze. La BSW SECURITY SA è grata per ogni proposta di miglioramento ed indicazione di errore.

Spezifikationen Switch2 - Spécification Switch2 - Specificazioni Switch2

	min	typ	max	units
Elektrik / Électrique / Elettronica				
Spannung / Tension / Tensione	11	12	14	VDC
Stromaufnahme / Courant absorbé / Assorbimento			80	mA
Schaltstrom / Courant commutable / Corrente di commutazione			4	A
Schaltspannung / Tension de coupure / Tensione relé			24	VDC
Systemspezifikationen / Spécification système / Specificazioni sistema				
Anzahl der Codes / Nombre de codes / Quantità dei codici	1		50	
Stellenanzahl Code / Longueur du code / Quantità caratteri codice	4		8	
Anzahl der Karten-Halter / Nombre d'utilisateurs avec badge / Quantità sostegno carte	1		10000	
Leser/Tastaturen pro Tür / Lecteur/clavier par porte / Lettore/tastiera per porta	1		2	
Türfreigabezeit / Temps d'ouverture de la porte / Tempo di sblocco della porta	1		60	S
Zeitzonen (mit separater Zeitschaltuhr) / Plages horaires (avec une horloge externe) / Fuso orario	1		2	
Zugangsbereiche (farblich gekennzeichnet) /Niveaux d'accès (zones de couleur) / Accesso settore	1		3	
Akustische Signale unterdrücken / Opération Silencieuse / opprimere segnali acustici		x		
Kann mit Ruhestrom-Türöffnern verwendet werden / Peut être utilisé avec une gâche courant à rupture (ouvert sans courant) / Può essere utilizzato con apriporta elettrico (corrente di riposo)		x		
Kann mit Arbeitsstrom-Türöffnern verwendet werden / Peut être utilisé avec une gâche courant à rupture (fermé sans courant) / Può essere utilizzato con apriporta elettrico (corrente di lavoro)		x		
Eingang Austrittstaster / Entrée bouton de sortie / Entrata tasto esterno		x		
Eingang Türkontakt / Entrée contacteur de porte / Entrata contatto porta		x		
Alarm-/Türglocken-Ausgang / Sortie Alarme/Sonette / Uscita Alarme/Campanello		x		
Umgebung / Environnement / Ambiente				
Betriebstemperatur / Temperature de fonctionnement / Temperature di funzionamento	-20		55	°C
Schutzart / Etanche / Protezione	Nicht / Non / No			

040712-06-03 - Änderungen vorbehalten